

# LA VOZ DE TERUEL



TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año V.—Número 541.

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Miércoles 10 de Octubre de 1928

LOS HOMBRES DEL DÍA

## Marcial Buj

Labor de un cerebro, un corazón, un carácter y una voluntad...

Así, de una vez y con toda propiedad, se puede calificar la campaña que con fé de iluminado y tenacidad de apóstol, viene reallorando desde su tribuna de «Heraldo de Aragón» el periorista zaragozano y turolense de nacimiento, Marcial Buj...

Treinta años de vida en la ciudad del Pilar bendito, le han hecho conocer clara e íntimamente la psicología zaragozana en su esencia y en su relación con el vivir de la región aragonesa.

Los mismos 30 años de ausencia de su pueblo, no le han hecho olvidar, la idiosincrasia, el peculiar modo de ser, de sus paisanos, los legítimos descendientes de aquellos legendarios amantes. Conoce intensamente a unos y a otros; reparte equitativamente sus afectos e inclinaciones. Si mira a Teruel, recuerda a sus padres; si se fija en Zaragoza, piensa en sus hijos...

Para el cariño, no puede tener parcialidad; para juzgar tampoco. Ha de mantenerse en el fiel de la balanza; sabe guardar el equilibrio y eso solo se consigue teniendo cerebro, corazón, carácter y voluntad...

Zaragoza se dolió siempre del apartamiento de Teruel, que alguna vez juzgó, poco justificado, quizá veleidoso, difícil, sino imposible, de modificar...

Teruel, que no renunció jamás a su significación y a su historia, creía, no encontrar en Zaragoza, todo el calor a sus afanes y todo el cobijo a sus derechos e intereses.

Y la naturaleza, más brava y más fuerte que la historia, y la vida más imperiosa y exigente que el propio sentir, y la realidad más dueña y señora de los destinos, que los convencionalismos con que muchas veces se nutre la humanidad... iban agrietando el muro de la raza y de la historia...

Y Zaragoza y Teruel, se desviaban sin quererlo, sin pretenderlo y sin conocerse; a aquella la empujaba la corriente impetuosa del Ebro; a esta, la tranquila marcha del Turia...

No había quien de veras intentase algo serio, no tan solo en evitación de las diferencias, ni siquiera en atenuarlas o disimularlas.

Y Buj, lo hizo; fué en Zaragoza el genuino representante de los turolenses y de todo lo turolense... No había Comisión ni particular, que al llegar a Zaragoza, no recibiera la visita, la ateneión, el cariño de Marcial Buj.

¿Por nuestra Banda municipal a un concurso a disputar un pre-

mio? Pues ya estaba Buj, en funciones, ayudándoles a ganarlo, con su elogio, con su entusiasmo, con sus razones... y si preciso era con sus puños.

¿Era el «Niño de Teruel» al que se le ponían dificultades para torear en aquella plaza? Allí estaba el bueno de Buj, para hacer saber a la Prensa, al público zaragozano, al mundo entero, que cerrar el paso al «Niño» era querer borrar del firmamento taurino, la estela esperanzadora, de un primer astro...

Las Comisiones de nuestra Diputación y de nuestro Ayuntamiento, al llegar a Zaragoza, siempre le encontraron dispuesto a servir sus planes y sus intereses, con el más cálido y desinteresado empeño.

Fué, en una palabra el embajador de Teruel en la metrópoli Celsarangustiana. Siempre fiel, siempre correcto, siempre aragonés...

Así sirvió a su pueblo, a su Teruel.

¿Cómo entendió sus obligaciones y sus amores para con Zaragoza?

Siendo entre nosotros más zaragozano que el tío Jorge, que Pignatelli, que Palafox...

Soñando con una aproximación que le permitiese, fundir sus cariños en un solo símbolo aragonés. Y esta labor de titán, oscura, desconocida en parte, sin grandes efectismo, ni aparentes éxitos, ha dado sus frutos y seguirá dándolos en el porvenir.

«Heraldo de Aragón», que quiere y admira a su antiguo redactor y lealismo camarada, le ha dado plena libertad y confianza, para sus campañas, amalgama de honor e interés para las dos provincias. Y así esta realizando, en la actualidad una amplia información, llevando a las columnas del popular diario zaragozano, las ansias y aspiraciones de Cella, Monreal, Santa Eulalia y otras localidades de cuyos problemas, se está ocupando concienzuda y documentalmente.

De Teruel, capital, no hay que decir, cuanto debemos a su ingenio y cariño.

En broma y en serio, viene trazando los rasgos característicos de nuestra vida, flagelando nuestras corruptelas, animando las iniciativas, exaltando lo digno de aplauso, y levantando el látigo con justicia y acierto.

Ese es, Marcial Buj, y nosotros, orgullosos, como paisanos y como periodistas, emborronamos unas cuartillas, que él no necesita, ni quiere, ni consentiría, si supiese nuestro intento... pero que en nosotros, es deber de gratitud

## BAZAR MUEBLES Lario, Marina y C.ª (S. L.) Democracia 27 y 29.—Teruel

En esta casa, que recientemente ha inaugurado nuevos ALMACENES DE MUEBLES, no cabe duda que ha de encontrar el MUEBLE-APARATO DE LUZ-OBJETO DE ADORNAR o artículo de VIAJE que usted necesita.

NO DUDE PUES EN VISITARLA LIBREMENTE Y CONSULTAR PRECIOS

Democracia, 27 y 29.—TERUEL

## De los grandes ingenios TAURINAS

### El canto del poeta

El sol nace en Oriente; diríase al ver lo que el genio de la luz vencedor de las sombras, ebrio de orgullo y majestad, se lanza en triunfo sobre su carro de diamantes, dejando en pos de sí como la estela de un buque, el polvo de oro que levantan sus corceles en el pavimento de los cielos. Las aguas, los bosques, las aves, el espacio, los mundos tienen una sola voz, y esta voz entona el himno del día. ¿Quién no siente saltar el corazón de júbilo a los ecos de este solemne cántico?

GUSTAVO A. BECQUER

### Importante Sociedad de Seguros 88 años de existencia

Incendios, accidentes, robo, cristales.

Desea delegado en Teruel y provincia

Solicitar a A. VICENTE AMANTES, 21

### Los dieciséis mandamientos de buena norma para la salud

En Nueva York se ha formado un «Instituto para prolongar la vida» que ha establecido como norma para lograr el alargamiento de la existencia los siguientes dieciséis mandamientos:

- 1.—Ventile usted cada día la habitación que ocupe.
- 2.—Vista trajes ligeros y porosos y sueltos.
- 3.—Busque ocupación y recreo al aire libre.
- 4.—Duerma al aire libre, si puede.
- 5.—Alimentos: Evite comer demasiado y pesar demasiado.
- 6.—Corte los excesos de alimentación con mucha proteína, como carne, huevos y también los excesos de sal y de platos de muchas especias.
- 7.—Coma diariamente algún alimento puro y fuerte.
- 8.—Coma despacio y saboree sus alimentos.
- 9.—Use suficiente agua interior y exteriormente.
- 10.—Asegure una completa eliminación intestinal a diario.
- 11.—De pie, sentado o paseando, manténgase erguido.
- 12.—No permita que entre en su cuerpo venenos ni infecciones.
- 13.—Tenga limpios los dientes, las encías y la lengua.
- 14.—Trabaje, juegue y descanse y duerma con moderación.
- 15.—Respire profundamente, haga ejercicios que faciliten la respiración varias veces al día.
- 16.—Manténgase sereno y animoso.

### Mañana se impondrá a Fortuna la Cruz de Beneficencia

Como ya conocen nuestros lectores, mañana tendrá lugar en Madrid, la corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa, en la que tomarán parte Fortuna, Valencia II, Villalta y Tato de Méjico.

Para dar más realce a la fiesta, al terminar el paseo se impondrá al diestro de Sestao la Cruz de Beneficencia, que se le concedió por haber dado muerte a un toro escapado en la Gran Vía de Madrid.

### Festival benéfico en Ceuta

Ha sido ultimado el festival que en breve se celebrará en Ceuta a beneficio de las familias de las víctimas del Novedades y de Melilla.

Torearán Juan Belmonte, Sánchez Mejías, Niño de la Palma, Fuentes Bejarano, Belmontito, Gallardo y Alfreddito Corrochano.

### El negocio de los toros

Según relación que se ha publicado de plazas cuyas empresas han ganado o perdido dinero, resulta que en Madrid, Sevilla, San Sebastián, Bilbao y Ceuta han hecho negocio las empresas y en cambio han perdido pero mucho dinero, las de Barcelona, Zaragoza, Málaga, Santander, La Coruña, Gijón, Oviedo, Valencia, Alicante, Murcia, Albacete, Córdoba, Salamanca, Zamora, Béjar, San Fernando y otras Plazas.

Y luego dicen que los toros dan... dan, pero grandes disgustos, y más como se están poniendo, las cosas.

### Belmonte pasa a nado el Guadalquivir y torea desnudo

Henry de Monteherlant, en un artículo, habla por incidencia de toros, y nos sorprende de pronto con esta revelación:

«La quintaesencia de la sobriedad es también la característica de la verdad taurina, y el pueblo, con ese instinto seguro que con frecuencia posee, ha elevado a símbolo la anécdota verdadera de un Belmonte todavía desconocido, desnudándose de noche para atravesar a nado el Guadalquivir y torear, desnudo, a los toros en las dehesas.»

Difundamos esta anécdota, aún desconocida.

MAGENTA Y PLATA

### Vienda de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7 / TERUFL —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

«No quieras para nadie el daño que no quieras para tí.»

## Una solución viable, pero inicua

Mucho tiempo hace que se trató de solucionar el asunto que motiva este escrito por el mismo procedimiento que hoy hemos sacado a colación.

Ya, entonces, con nuestro íntimo esfuerzo, combatimos tan extraña como inexplicable idea entre seres que ocupan un lugar en la sociedad humana, progresiva, hambrienta de equitativos lugares y recíprocas obligaciones, igualdad y racional. Hoy, también queremos romper otra lanza en su honor, como entonces lo hicimos, con tanta más razón cuanto el tiempo transcurrido desde que los primeros latidos de esa idea mostraron su vigor, no ha hecho el eco que ella necesitaba para su arraigo.

Ya entonces, al igual que hoy, comprendimos que la dignísima clase del Clero español no estaba a la altura económica que merecía, bajo todos los puntos de vista que necesitaba del favor de los poderes públicos y de su más solícita atención, porque no era—ni es—equitativo ni racional que, de dos clases sociales, distintas naturalmente, pero que pueden ser consideradas como hermanas bajo el punto de vista de su vida, hubiese una que gozase exclusivamente de la atención y el favor de nuestros gobernantes, mientras la otra quedaba estancada lamentablemente en la ciénaga del olvido. Lo comprendimos y lo lamentamos; pero también comprendimos, y censuramos, que esa clase tan digna, esa clase que debía ser la más equitativa de todas las demás, por la esencia que constituye su misión social, tratase de procurarse el favor y la atención que los gobernantes no pudieron o no quisieron darle por medios muy fuera de lo justo, por medios muy alejados de la lógica más elemental y del instinto social más rudimentario.

Lo procedente en todas las clases, en todos los seres que, inmerecidamente, se ven privados de sus derechos o de los premios a que se creen creadores, el toque de atención, la súplica, la solicitud—según los casos y las circunstancias—dirigidas a quienes deben subsanar las equivocaciones, los olvidos o las injusticias de que les hacen víctimas. No es lo mismo causantes de su relegada situación en demanda de su mejoramiento, desposeyendo a otra clase social del bienestar que antes le procurasen.

Viene todo esto que antecede como un prelude para la partitura que deseamos ejecutar—partitura que leeremos para hacer después nuestro comentario.

La solución que se pide para el mejoramiento del Clero rural, consiste en hacer que los sacer-

doles que desempeñen su misión en lugares que el contingente escolar no exceda de quince alumnos, desempeñen, a la vez la escuela del lugar, mediante una gratificación que no superase la mitad de que perciben los maestros de la última categoría.

He aquí la partitura.

Vaya nuestro comentario.

Lo que se quiere es que desaparezcan del inventario escolar unas cuantas escuelas; con ellas, unos cuantos maestros, unas cuantas familias, unos cuantos seres que nada tienen que ver con la situación económica de nadie, sino con la suya. Lo que se pide es que con el dinero que se da a esos maestros—con la mitad, mejor dicho,—se aumente el sueldo al sector del Clero rural y llegue su situación a mejores circunstancias...

Muy bien con los deseos: muy bien con las peticiones; pero, muy mal con el procedimiento que se trata de emplear.

Porque, señores, ¿con qué derecho se pide que desaparezcan unas cuantas escuelas del horizonte puesto ante la vista del maestro de 1.ª Enseñanza? ¿Con qué razón? ¿Por qué se ha de privar del sustento a unos cuantos seres, y a otros, que ya lo tienen conseguido, se les ha de mejorar con lo quitado a los primeros...?

Además, ¿por qué se ha de confiar la educación de unos niños a personas a ese fin incopetentes?...

Nada se conseguiría de útil por el Magisterio, si tan ínfimo proceder fuese un hecho. Al contrario: aún destinando la otra mitad del sueldo de esas escuelas que desempeñase el Clero, para aumentar los sueldos a los maestros restantes, ¿se habría reparado el daño causado a la clase magisteril, privándose ese número de escuelas...?

Porque, lo humano es que viva muchagente, regularmente síquiere; no unos cuantos en la opulencia y unos muchos en la miseria indeseable.

Y, por último, como final para hoy: ¿que tal sabría al Clero rural si el Magisterio de la misma Categoría pidiese la celebración del ministerio a los sacerdotes confiado, en esas aldeas de poco vecindario, por la mitad del sueldo que los ministros del Señor disfrutaban...?

¿Que es imposible...? Pues en las mismas condiciones están las dos clases que viven en las aldeas.

VICTOR ROS MONZÓN

TARJETAS DE VISITA se hacen en la Imprenta de este periódico.

## GARAGE ARAGON

— TERUEL —

Nuevo servicio de alquiler 0'40 cts. kilómetro

Infanta Isabel. Teléfono n.º 107

## BACALAO LEGITIMO "Labrador"

Ha llegado el primer cargamento de la temporada, completo para la casa

Hijo de Guillermo Campos

SUCURSAL DE

GRAO-VALENCIA

### Ecos de sociedad

#### VIAJEROS

Marchó a Valencia don Marcial Alcalá, después de haber permanecido unos días en compañía de su hermano don Román, buen amigo nuestro.

— Regresó de Valencia el joven, don Juan Yuste.

— De Zaragoza llegó el acudado comerciante, don Tomás García, acompañado de su madre política, doña Asunción Vidal e hija Amparo.

— Regresó de Valencia, nuestro buen amigo don Jerónimo Lafuente, acompañado de su distinguida esposa y joven hijo, Jerónimo.

— De Palma de Mallorca llegó con el fin de pasar unos días con su familia, el capitán de Infantería don Martín Calvo.

#### Grandes novedades en sastretería y sombrerería. David Martín, Carlos Castel, núm. 38.

— De Valencia, regresó nuestro buen amigo, don Manuel Urrillas.

— De Zaragoza, el joven estudiante, don Enrique Albalade.

— Marchó a Zaragoza, nuestro buen amigo, don Joaquín Asensio.

— Terminada su licencia, ha regresado de Madrid, el dignísimo magistrado de esta Audiencia, don Luis Rubio de Usera.

— El rápido de esta mañana marchó a Zaragoza, nuestro querido compañero Juan González Paracuellos.

#### ENFERMOS

Anoche hubo de marchar precipitadamente a Mora, donde su respetable madre se encuentra gravemente enferma, nuestro estimado amigo, el abogado de este Colegio y diputado provincial, don Manuel Subiza.

Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

— Guarda cama, ligeramente enfermo, el señor delegado de Hacienda, don Francisco de Asís Delgado.

— Descansen su pronto alivio.

#### Mata-fuegos «BIOSCA»

Aparatos extintores de incendios para autos, teatros, cines, fábricas, almacenes, talleres, etc., en 20 modelos, desde 1/2 a 300 litros.

**Para Ayuntamientos:** Auto-químico, Auto-bomba y Auto de riego y bomba para el servicio de incendios. Condiciones ventajosas en el pago.

Informes y correspondencia al representante de esta provincia.

**D. Manuel García Gómez**  
Joaquín Costa, 49.-2.-TERUEL

Este número ha sido sometido a la previa censura

**MAQUINAS UNDERWOOD**  
SEMI NUEVAS  
Desde pesetas 600 a 1.000

**REMINGTON PORTABLE**  
Pesetas 500

DE OTROS SISTEMAS EN GRAN OCASION  
**Casa de EMILIO HERRERO - Teruel**

### MILITARES

Se concede autorización para viajar por el extranjero al recluta del cupo de Cortes de Aragón, Eustaquio Fleita Moreno, el cual disfruta prórroga de primera clase.

Se le han concedido los beneficios del Decreto-ley de 26 de Octubre de 1927 a Ramón Sanz Gómez, recluta del cupo de Teruel.

Solicita prórroga de primera clase como hijo de padre impedido, Raimundo Ibáñez Carmesí, recluta del segundo llamamiento del actual reemplazo, y cupo de Teruel.

Comunican al coronel del Regimiento de Húsares de Pavía haber admitido como soldado voluntario al mozo de esta capital Joaquín Gracia del Molino.

En uso de permiso ha cumplimentado en el día de hoy al señor gobernador militar el capitán de Infantería don Martín Calvo.

### CLUB VILLALTA

Habiendo sido aprobado por el señor gobernador civil el reglamento con que se ha de regir dicha sociedad, y quedando por lo tanto definitivamente constituida la Junta directiva con los señores que en la última reunión se eligieron, cuyos nombres ya dimos a conocer a los lectores, el día 12 del presente, festividad de Nuestra Señora del Pilar, y a hora que se anunciará, tendrá lugar la inauguración del Club, en el local que tiene instalado en el Café Regio.

#### Gumersindo Serrano

PINTOR  
Decorados de Escayola  
Pintura de coches y rótulos  
CALLE DE AINSAS, NÚM. 5  
TERUEL

### Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:

**Nacimientos.**—Jaime Mata Teruel, hijo legítimo de Angel y de Rosario.

Joaquín Soriano Maicas, hijo legítimo de Prudencio y de Paula.

**Defunciones.**—Ninguna.

**M. trimonios.**—Ninguno.

Esquelas de defunción en la imprenta de este periódico

## AUTOMÓVILES TERUEL-ZARAGOZA

### SERVICIO DIARIO

#### Salida del Paseo del Ovalo

**Precio: 12'50 ptas.**

Salida de Teruel, a las cinco de la mañana.  
Llegada a Zaragoza, a las diez y treinta.  
Salida de Zaragoza, a las dos de la tarde.  
Llegada a Teruel, a las siete y treinta.

Punto de partida de Zaragoza: Calle Roda, núm. 14

NOTA.—El servicio ya establecido de Teruel a Calatayud, continúa verificándose con el mismo horario.

### FIGURAS TUROLENSES

## Isidoro de Antillón y Marzo

¿Figuras turolenses?... Debiera decir Nacionales, porque nacional es el prestigio de este gran hombre que por su sabiduría, recto proceder y por el nimbo trágico que aureola su historia está llamado a figurar en las páginas de la Historia...

Cierto es, que Teruel ha sido cuna de hombres preclaros y famosos que con sus dotes han pregonado la hidalguía y galanura de nuestra tierra; nombres tan inclitos como el del gran cronista don Domingo Gascón, el ilustre e inspirado cantante, Martín, el de los hombres públicos, como Calomarde, Santa Cruz, (por no citar más que a los muertos).

¿A que seguir narrando si sería una lista interminable?—valga la hipérbole.

Pero de entre todos estos, uno de los que más destacan es el del insigne y sabio geógrafo de Santa Eulalia, el gran Isidoro de Antillón.

Hace veinte años en las páginas del Nuevo Mundo (de donde he tomado algunos apuntes), un escritor—«El bachiller Corchuelo»—describía, sino con la amplitud que merecía, con gran acierto y justicia, la vida pública y parte de la privada en lo referente a su desgraciado destino, de este gran tribuno, disputado por los poderes de aquel entonces, sabedores de su nada común valer.

Y como este cronista, han sido infinitos los que han pregonado en letras de molde lo que constituye y supone la figura del desdichado fundador del semanario Patriótico, el primero en su clase que se publicó en España.

Pero los que con más obligación, sino material, moralmente, nos debiéramos haber ocupado de dicha tarea propaladora, hemos sido los suyos, los coterráneos...

Tan solo creo haber leído, respecto al particular, algo del inteligente periodista Lafuente y del ilustre Gascón, el que además «surtía de noticias a todos los que por aquel entonces querían contribuir a glorificarle».

Claro, que la vida e historia de

Antillón es de sobra conocida. ¿Gracias a los de fuera de casa? para que pigmeos de la pluma como lo soy yo, pretendan hacer resaltar su figura, que como anteriormente digo es conocidísima, pero...

Aunque todavía quede alguien que ignore quien fué elegido para representarnos en las famosas cortes de Cadiz, quien fué el primero que en la Academia de Derecho disertó contra la esclavitud de los negros, y que catedrático del Seminario de nobles fué el único que no acudió a rendir homenaje al francés Murat, eso no hace al asunto que a mí me induce a pergeñar estas cuartillas.

Creo el cronista que en todos los pueblos hay o debe haber alguien que está en el deber, sino material, moralmente, de fomentar, de propalar la historia de sus esclarecidos hijos y de honrar de alguna forma su memoria... Pues bien. Teruel que debía vanagloriarse de ser la patria chica del insigne geógrafo, no ha hecho (que yo sepa) nada, y por la parte que pudiera corresponder, debería—y no digo que no lo deba, pero que hasta la fecha lo sigue debiendo, eso es viejo... honre perpetuar la memoria del admirado por Sagasta y Cánovas y todos los grandes hombres de su tiempo.

En Santa Eulalia, su pueblo natal, se le ha erigido una estatua y en la capital... ¡Ni tan siquiera una calle rotulada con su nombre!

No se puede pedir que se erija un obelisco, una estatua, un monumento, porque mal puede haber pa peras a donde no hay pa pan, pero que menos que eso...?

Mi respetado don Marcial Buj, en «Heraldo de Aragón» y LA VOZ DE TERUEL, precisamente estos días ha venido lamentándose de que no haya ritmo ni concierto en la rotulación de calles y, de que nombres tan ilustres y queridos de la ciudad como lo son el del insigne pedagogo Vallés y del inspirado artista Abad, «rutilen» por su ausencia, mientras que como dice Buj, existen la de Clavel, Abadía, Caracol, etc., etc., que no sé que importancia histórica o que recuerdos gratos nos traen a la mente...

Las autoridades locales son las llamadas a desfacér éste entuerto absurdo.

Yo ruego a LA VOZ, que tanto se interesa por todos los asuntos que afectan al buen nombre de la capital, que cuando pida sean estampados en las calles nombres de personalidades que así lo merezcan, unan el del glorioso y desdichado hijo de Santa Eulalia, que bien lo merece quien, como él, supo decir a sus adversarios al recibir ofertas tentadoras para que tracionase a los suyos; «Si Aragón no estuviera tan seguro de mi independencia, que es la suya, no me habría mandado a éste sitio»...

J. VALENCIA ROYO  
Madrid Octubre de 1928.

## Centros Oficiales Santoral y Cultos

### De Hacienda

En la depositaría-pagadería se halla abierto el pago de las nóminas correspondientes al 1 por ciento de formación de matrícula de la contribución industrial de los años 1925 26, 2.º semestre de 1926 y 1927, cuyas sumas pertenecen a los alcaldes y secretarios que confeccionaron dichos documentos cobratorios y quienes podrán hacer efectiva personalmente los interesados o persona autorizada debidamente.

Los respectivos interesados deberán acreditar ante el depositario-pagador el derecho a percibir las cantidades referidas y se les advierte que los poderes otorgados por los ayuntamientos, no son válidos para la prescripción de que se trata; ya que, las sumas liquidadas en estas nóminas no pertenecen a las Corporaciones municipales sino a las personas que ejercieron los cargos de alcalde y secretario al tiempo de formar las matrículas respectivas.

El alcalde de Alcalá de la Selva y el de Tortajada, remiten a esta Delegación de Hacienda, original y copia de los presupuestos municipales del año de 1929.

El alcalde de Ceila, remite el expediente de transferencia de créditos.

### Inspección de Vigilancia

Por esta Jefatura de Policía, ha sido denunciado a la Alcaldía, Joaquín Muñoz Asensio, por conducir un automóvil con los faros de carretera, por las calles de la capital; y por faltar al respeto debido al cabo de serenos, le ha sido impuesta la multa de 10 pesetas.

### Ayuntamiento

La sesión ordinaria de la Permanente que debía haberse celebrado hoy, se celebrará mañana a la hora de costumbre.

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTOMAGO E INTESTINOS**

**DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS, VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERIA, etc.**

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable.

VENTA: Principales farmacias del mundo

Anuncie usted en LA VOZ

**MÁRMOLES PLÁSTICOS**  
TRABAJOS DE ARTE  
LÁPIDAS - PANTEONES  
**FRANCISCO FERRANDO**  
Estudio y Talleres: Jesús, 62.-VALENCIA

Día 11, Jueves.—Nuestra Señora de Begoña.—La Maternidad de Nuestra Señora, santos, Nicasio y Germán, obispos; Plácida, virgen; Plencia, virgen y mártir.

La misa y oficio divino son de la dominica con rito simple y color verde.

Cultos.—Cuarenta horas. San Pedro, misa cantada a las nueve. Exposición de S. D. M. de cinco a siete de la tarde.

En la misma iglesia.—Mes del Rosario, todos los días misa rezada en el altar de Nuestra Señora a las ocho.

San Andrés.—Novena en honor de Nuestra Excelsa patrona la Virgen del Pilar. A las ocho, misa de comunión, diez y media, misa cantada, cinco y media tarde, exposición de S. D. M. Santo Rosario con los misterios cantados, estación, lectura de la novena, salve, sermón, gozos, reserva e himno.

Santa Clara.—Visita a Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús en su altar, Santo Rosario, lectura y coronilla.

Santo Rosario.—En todas las parroquias al toque de oraciones.

Corte de María.—Se visita la Imagen de la Concepción en San Miguel.

Jueves Eucarísticos.—Misa de comunión conmemorativa en las siguientes iglesias y horas: Santiago, a las siete; El Salvador, a las siete y media; Santa Teresa, San Miguel, San Andrés y Catedral, a las ocho y media.

Día 12, viernes.—Nuestra Señora del Pilar.—Santos, Domina, Prisciliano y Edistio, mártires.

La misa y oficio divino son de Nuestra Señora del Pilar con rito doble de segunda clase y color blanco.

Cultos.—Continúan los de Cuarenta horas, Mes del Rosario, novena a la Santísima Virgen del Pilar, Santa Clara y Santo Rosario.

Como día de precepto habrá misa solemne en la S. I. Catedral y en San Andrés, con motivo de la festividad del día. En esta última iglesia con sermón.

Misas de hora fija.—De alba, en San Pedro; a las seis y media, en Santa Teresa y en la capilla del Hospital de la Asunción; Santiago, a las siete; Santa Clara, a las siete; Santa Teresa, a las ocho y ocho y media; Catedral y San Miguel, a las nueve; Salvador y San Juan; a las once; Catedral a las once y media; San Pedro y San Miguel a las doce.

El Salvador.—Ocho misas, misa cantada en honor del Santísimo Cristo de las Misericordias.

Corte de María.—Se visita la Imagen de Nuestra Señora del Pilar, en Santa Teresa.

**EL AGUILA**

Fábrica Modelo de Cerveza y Hielo

— MADRID —

Depósito para la provincia de Teruel

**Emiliano P. Pérez Buisán**

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

# CHOCOLATES MUÑOZ

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

**Servicio combinado con «La Voz Valenciana»**

Conferencia 5 tarde

## 84 niños matados

(Combinado con Valencia)  
Por viajar en los topes de los tranvías que circulan por el distrito del Hospicio, han sido recogidos 84 niños y conducidos a la Inspección de Policía Urbana, entregándoseles a sus padres, patronos o encargados, que han satisfecho la multa correspondiente antes de ser puestos en libertad.

## Explosión de una granada

(Combinado con Valencia)  
**Dos muertos y un herido**  
Avila.—Ayer comenzó a circular en esta población el rumor de que en el pueblo de Langa había ocurrido un grave accidente. Nos pudimos enterar de que en el término de Palacios Rubios, el séptimo regimiento de Artillería, de guarnición en Medina del Campo, había estado practicando ejercicios de tiro al blanco, quedando, ya en el término de Langa, algunas granadas sin estallar, que algunos vecinos recogieron y guardaron en una panera. Más tarde, al tratar de sacar la pólvora de una de las granadas, ésta hizo explosión, ocasionando la muerte a Federico Lozano, hijo del secretario, y al molinero Abundio del Deo, e hiriendo a Mariano Perrino. El juzgado de Instrucción practica diligencias, encaminadas al esclarecimiento del suceso.

## El tiempo

(Combinado con Valencia.)  
Desde las islas Británicas se extiende un área de presiones débiles hasta la Península Ibérica. Para mañana: Tiempo bueno en toda España. La temperatura máxima de ayer, fué de 30 grados en Córdoba, y la mínima, 5 en Teruel.

## Llegan los Infantes

(Combinado con Valencia)  
Esta mañana llegó a Madrid la Infanta doña María Luisa. El Infante don Fernando hace dos días que se encuentra en la Corte.

## Dice el presidente

(Combinado con Valencia)  
El jefe del Gobierno, hablando con los periodistas, dijo; que aunque está mejor el duque de Tetuán, no puede pensarse en que vuelva a encargarse en la cartera de Guerra.

Probablemente la semana actual, o a más tardar en la próxima, se publicará la combinación militar acordada.

## La enfermedad de Lerroux

(Combinado con Valencia)  
Hoy parece que persistía, la mejoría en el jefe de los republicanos don Alejandro Lerroux. Al menos esa es la opinión de los doctores. En la casa del ilustre enfermo se reciben muchas visitas cartas y telegramas, interesándose por su estado.

## Aplastado por un camión

(Combinado con Valencia)  
Avila.—Comunican de Cabrero que al trasladarse a unas obras donde trabaja, el obrero Pedro Martín, fué aplastado por un camión de cemento. Parece ser que intentó subir al camión y las ruedas del remolque le aplastaron la cabeza. El chauffeur no se aperció del accidente y siguió su marcha.

## Protección a los hijos del Magisterio

(Combinado con Valencia)  
Por el Ministerio de Instrucción pública se ha dispuesto, que se constituya una Junta presidida por el director general de primera enseñanza para atender a la protección de los hijos del magisterio, según se trate de huérfanos o de hijos de funcionarios en activo. En el plazo de dos meses esta Junta deberá presentar una memoria acerca de los fines que se le encomiendan.

## Otra víctima de la catástrofe de Cabrerizas

(Combinado con Valencia)  
Melilla.—Ha fallecido en su domicilio Antonia Vizcaíno, que estuvo hospitalizada durante los primeros momentos en el hospital de la Cruz Roja. El cadáver recibió sepultura en el lugar donde se elevará el panteón a las víctimas.

## Comerciante desaparecido

(Combinado con Valencia)  
Vigo.—«El Pueblo Gallego», se dirige a las autoridades, denunciando que un tendero de la calle de Martín Codac número 22 llamado Maximiliano Varela, ha desaparecido sin dejar rastro. El domingo, como todos los festivos, marchaba

## Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz  
GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS  
Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades variadas  
Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»  
Óvalo, núm. 8. / TERUEL.

a un pueblecito cercano para pasarlo con su familia.

El lunes, al acudir los dependientes a la tienda y extrañados de no comparecer el principal para abrir el establecimiento, dieron parte. Se supone se trata de un crimen.

## Matanza de Chinos

(Combinado con Valencia)  
Nueva-York.—Se reciben noticias de la china, dando cuenta de una revelión, en la cual han perecido asesinados 200.000 chinos.

## Toros y toreros

(Combinado con Valencia)  
**El estado de Martínez Vera**  
El diestro Martínez Vera continúa gravísimo. Esta mañana ha tenido que sufrir una nueva operación quirúrgica.

## Por fin se retira Belmonte

Ya es segura la retirada de Belmonte. Sólo piensa actuar en dos corridas benéficas.

## Se acentúa la gravedad

(Combinado con Valencia)  
La enfermedad que hace días viene sufriendo el ministro de la Guerra, ha sufrido hoy una sensible agravación. Su estado es desesperado en extremo.

## Esperando a marqués de Estella

(Combinado con Valencia)  
Tenerife.—Se activan los preparativos para recibir al marqués de Estella. Probablemente la estancia del general Primo de Rivera en esta capital coincidirá con la llegada del hidroavión Numancia, que pilotado por el comandante Franco, realizará un vuelo de prueba. De Tenerife marchará el avión a Las Palmas.

## Abundancia de pesca

(Combinado con Valencia)  
Vigo.—El vecindario se halla entusiasmado ante la abundancia de la pesca de hoy. Se han vendido en la Lonja municipal 3.600 cestas de sardinas y 2.000 de jurel y espadín. También abundan las demás clases de pescado, sobre todo el besugo. Es tal la cantidad que diariamente se coje, que ya el pescado, todo el, no tiene ningún valor.

## Muerte de Carmen Serrano

(Combinado con Valencia)  
Ha fallecido la sirvienta Carmen Serrano, al recibir la noticia de la defunción del niño de la casa donde prestaba sus servicios. La criaturita era huérfana de padre y madre y su abuelito con quien estaba lo llevó al Teatro de Novedades la noche trágica, resultando con quemaduras que lo han matado. Carmen Serrano, que lo había visto nacer, lo quería entrañablemente y al enterarse de la muerte, un ataque al corazón la ha privado de la vida.

no de padre y madre y su abuelito con quien estaba lo llevó al Teatro de Novedades la noche trágica, resultando con quemaduras que lo han matado.

Carmen Serrano, que lo había visto nacer, lo quería entrañablemente y al enterarse de la muerte, un ataque al corazón la ha privado de la vida.

## La crisis del trabajo

(Combinado con Valencia)  
Puerto Real.—Los obreros se hallan grandemente inquietos ante la grave crisis del trabajo en la industria naval.

En Cádiz y Puerto Real hay más de mil obreros sin trabajo.

Se espera la llegada del jefe del Gobierno a Cádiz, de paso para Canarias, para rogarle que se interese por su situación.

## La Nueva Gramática de la Real Academia

(Combinado con Valencia)  
La Real Academia Española ha presentado a los académicos la nueva edición de la Gramática, recientemente terminada. Se trata de una revisión detenida que han hecho los académicos señores Menéndez Pidal, Cotarelo, Alemany y Casares.

## La tierra, tiembla

(Combinado con Valencia)  
Tortosa.—El Observatorio del Ebro ha registrado un temblor de tierra a una distancia de 9.600 kilómetros, suponiéndose haya ocurrido en Méjico.

## Por los damnificados en Cabrerizas

(Combinado con Valencia)  
Ceuta.—Se ha designado el domingo para el festival taurino a beneficio de los damnificados en Cabrerizas. Tomarán parte Belmonte, Sánchez Mejías, Niño de la Palma, Fuentes Berjano, Pepe Belmonte, Gallardo y Alfredo Corrochano, presidiendo Machaquito, Algabeño y los hermanos Bombita.

## Se derrumba una casa en construcción y sepulta a más de 80 obreros

(Combinado con Valencia)  
Praga.—Se ha derrumbado una casa en construcción sepultando más de 80 obreros. Se sabe que hay gran número de víctimas. Al frente de la obra, había cuatro ingenieros y dos contratistas. Uno de estos ha desaparecido y el otro ha sido detenido. Ha quedado comprobado que las causas han sido las malas condiciones del cemento empleado.

Hasta el momento, van extraídos 32 cadáveres. El edificio era de siete pisos y la autorización fué pedida y concedida para cinco solamente.

Quedan por extraer muchos obreros, calculándose son cadáveres la mayoría.

## Día político

(Combinado con Valencia)  
Esta mañana estuvieron en Palacio, despachando con don Alfonso, el jefe del Gobierno señor Primo de Rivera, y el ministro de Marina.

El marqués de Estella, al salir del Regio Alcázar, serían las dos, a preguntas de los periodistas, confirmó que mañana marchaba a Guadalupe.

Cumplimentó a don Alfonso el marqués de Casadavalillos.

El presidente del Consejo celebró una detenida conferencia con el ministro de Gracia y Justicia don Galo Ponte.

Mas tarde fué cumplimentado por el coronel del Regimiento de Albuera de guarnición en Lérida.

## ZARAGOZA

(Combinado con Valencia)  
**Funerales**

Hoy se celebraron en la iglesia de Villarreal, solemnes funerales, por los obreros que han resultado muertos en el hundimiento del túnel de Encinacorba.

Asistieron las autoridades y todos los obreros empleados en las obras del ferrocarril de Caminreal y representaciones de la empresa constructora.

## Para la fiesta de la jota

El alcalde de Zaragoza ha publicado una vibrante alocución, invitando a las mujeres zaragozanas a que el día 14 asistan a la fiesta que en honor de la jota se celebrará en el teatro, vistiendo todas el traje típico aragonés.

## Valencia

(Combinado con Valencia)

## A esperar a Carratalá

Para esperar al diestro Carratalá que lo traen de Logroño gravemente enfermo a Valencia, en diferentes automóviles, han marchado a Teruel bastantes amigos del diestro.

A este, lo acompaña desde Logroño, el doctor Serrano.

Toda persona de gusto pide los vinos y coñac González Byass

Teléfono de «La Voz» 123

## Barcelona

(Combinado con Valencia)  
**Cierre del Parque de Montjuich**

Se celebró la reunión convocada para declarar cerrado el parque de Montjuich con el fin de que el público no entorpezca los trabajos de la exposición. Asistieron el Comité de la exposición, representaciones de las entidades económicas y las autoridades.

**A muerto Ignacio Iglesias**  
Ha fallecido el dramaturgo Catalán Ignacio Iglesias.

Su muerte a producido en Barcelona, general sentimiento.

## Extranjero

(Combinado con Valencia)

### El cáncer

Londres.—En la última semana fallecieron en la capital inglesa 140 cancerosos.

En lo que va de año, y por dicha enfermedad, han fallecido en Londres 4.900 personas.

## Soldado muerto

«Heraldo de Castellón»:

«En el Hospital cívico-militar de esta plaza ha fallecido el soldado del Regimiento de Tetuán, Emiliano Millán López.

Esta tarde se ha celebrado el entierro, presidiéndolo el coronel del Regimiento señor Llanos y asistiendo los jefes, oficiales y la fuerza franca de servicio.

Descanse en paz. El infortunado Emiliano Millán era natural de Albarracín. El lunes marcharon a verle su señora madre y hermana María llegando a recoger el postrer suspiro del pobre muchacho.

A su familia, en especial a su tío don Vicente Serrano, nuestro querido amigo, el más sentido pésame.

## LA VOZ DE TERUEL

es el periódico local que en menos tiempo ha logrado el mayor número de lectores.

Es el periódico de mejor información.

Es el preferido de los anunciantes, por su gran circulación en la provincia y en la región.

Es el que lee todas las clases sociales.

Es el constante defensor de todo interés y progreso provincial.

Servicio telegráfico.

Extensas conferencias telefónicas.

Corresponsales en toda la región.

## Grandes Talleres Mecánicas

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.

== SANTIAGO ANDRÉS ==

TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

¿Quiere V. economizar dinero, tiempo y trabajo?

LAVE SUS ROPAS CON EL

JABÓN ESPUMOSO

“DRAGON”

NUEVO PRODUCTO DE LA QUÍMICA MODERNA VENTA EXCLUSIVA:

Andrés Pescador

Calle de San Juan, núm. 48

## El autor del "Cancionero de la provincia de Teruel,"

MIGUEL ARNAUDAS LARRODÉ

Interesantes datos biográficos del maestro Arnaudas, ejemplo de laboriosidad y dignidad profesional

II

En la importante villa de la provincia y diócesis de Zaragoza, el día 29 de Septiembre de 1869, nació el maestro Arnaudas. Sus padres Luis Arnaudas y Arnaldos e Isabel Larrodé Segura, ambos de Alagón, fueron tan honrados como modestos.

En el día 7 de Septiembre de 1877, fué previo exámen, admitido como infante del Pilar; allí progresó rápidamente el tierno niño, puesto que, pasado un año escasamente, ya cantaba la parte de tiple primero en la capilla que dirigía el maestro Prádanos, quien apodaba frecuentemente al niño el *Alcalde Ronquillo*, por la facilidad que el niño de Alagón tenía en la lectura a primera vista y dominio de todas las obras del repertorio del Pilar.

Diez a once años contaba nuestro biografiado, cuando sus maestros dispusieron comenzara el estudio del piano; más no comenzó a estudiar en un piano vertical, ni siquiera de mesa, sino en unos pequeños y viejos manucordios que eran de unos a otros infantes transmitidos.

A pesar de todo esto, progresaba en lo posible, bajo la dirección del gran organista don Valentín Faura, quien anotaba en un cuadernito la aplicación de los infantes, siendo inmejorable la del infante Miguel Arnaudas, puesto que tan sólo en una ocasión mereció la calificación de *mal y mediano*, obedeciendo, quizá, a tal aplicación el interés que dicho señor Faura desplegó por el niño, a quien a los trece años de edad inició en los elementales conocimientos de armonía, por medio de bajetes del maestro Eslava, que el niño, según la numeración, armonizaba con soltura, al mismo tiempo que progresaba notablemente en el estudio de obras orgánicas sencillas, ejecutadas en el órgano de la Santa Capilla, durante la misa de infantes, consiguiendo más tarde acompañar, sin dificultad, la citada misa, ya fuese en canto llano ya en figurado.

El maestro de capilla del Pilar, don Hilario Prádanos, al ser nombrado en la misma Catedral beneficiado de gracia, renunció al magisterio, siendo sustituido por el maestro don Antonio Lozano, que fué a Zaragoza desde la Catedral de Salamanca, donde había también desempeñado el cargo de maestro de capilla. Ventajoso resultó el cambio para Arnaudas, al recibir del maestro Lozano una orientación e instrucción muy eficaz para el logro de una base imprescindible con la que poder más tarde dominar los diversos géneros de composición. Es en tal época cuando el maestro in po-

lencia comenzó a darse cuenta de la armonía; cuando a pesar de su salida del Colegio de Infantes (1.º de Marzo del 1884), continuó sus estudios y progresó con facilidad; cuando el maestro Lozano prometió a la madre de Arnaudas enseñar a su hijo cuanto supiera, comandando las aspiraciones de la madre, que con la mitad del saber del maestro Lozano, para su hijo, se conformaba.

Al morir el padre de Arnaudas, habíase trasladado su viuda a la villa natal, Alagón; más de nuevo regresó a Zaragoza, cuando el hijo salió del Colegio de infantes del Pilar. Una vez en la capital, la madre con sus dos hijos Miguel y Luisa, entraron al servicio de las religiosas del convento de Santa Catalina; ellas como mandaderas y al cuidado de su casa, y el joven músico como sacristán, al objeto de continuar con los estudios de música y la carrera eclesiástica.

Cuando pudo adquirir un piano vertical varato, avanzó bastante en el estudio de éste instrumento, pero mucho más en la armonía. Practicaba el órgano en el de la parroquia de la Magdalena, previa autorización del organista de la misma don Evaristo Giménez, muy ferviente católico que, resignadamente, sufría la ceguera. Comenzó el contrapunto y la fuga en sus diversas fases, después de bien comprendida la armonía, haciendo trabajos no más que hasta cuatro voces, de momento. Ya entonces, por mandato de su maestro, intentó la composición de una Salve, en diversos tiempos, para cuatro voces y órgano; muchos apuros pasó para poder terminar la primera obra que, corregida e instrumentada por su maestro Lozano, se estrenó en un solemne octavario a la Virgen del Pilar. Este primer intento, que produjo excelente impresión en el autor, fué de gran estímulo para seguir componiendo cada vez con mayor facilidad y entusiasmo.

De sacristán del convento de Santa Catalina pasó a ocupar la plaza de *copiante del Pilar*, sirviendo esto para mejor convivir con sus maestros Lozano y Faura, que, respectivamente, modelaban su formación en los estudios técnicos y en el órgano.

Los dos citados maestros fueron pues, quienes ayudaron al maestro Arnaudas, que, poco más tarde, era competente organista, contrapuntista y fugista, así como habil instrumentador.

Fuó por esta época cuando puso música en un ensayo de Zarzuela de su amigo don Alfredo Gómez Carrascón; cuando ya se desenvolvía como organista y tocaba en el órgano grande del Pilar, teniendo presente al eminente organista señor Faura, que le aconsejaba y corregía; cuando colocado a la izquierda del no me-

nos eminente organista de La Seo don Francisco Anel, admiraba su prodigiosa inventiva en el desarrollo de los temas. Tanto el señor Anel, como el ilustre maestro de Capilla de La Seo, don Domingo Oleta Mombiela, antmámbanle al estudio y exteriorizaban su aprecio hacia el joven músico Arnaudas, que nuevamente repasaba el latín con su bueno y muy querido amigo, entonces seminarista también, don Francisco Torrente, quien a su vez aprendía de aquel solfeo y canto lleno.

En el año 1888, aún no cumplidos los 19 años, fué requerido para desempeñar el cargo, que no aceptó, de organista de la parroquia de Zafra (Badajoz); en Enero de 1889 fué nombrado por el excelentísimo Cabildo organista segundo del Pilar. Entonces fué intenso su trabajo y estudio, puesto que, aprobado en el Seminario el 1.º de Filosofía, comenzó a simultanear, particularmente, el estudio de la Teología Moral con el del contrapunto antiguo a cinco, seis, siete y ocho voces, el de la fuga a ocho y la composición de obras para voces y orquesta u órgano.

En Enero de 1891, cuando contaba, por tanto, 21 años de edad, y aún no tonsurado opositó al beneficio con cargo de maestro de Capilla y organista 1.º en la Catedral de Avila, ocupando el número uno en la terna, a pesar de lo cual, no llegó a ser nombrado oficialmente beneficiado de dicha Catedral por causas ajenas a su voluntad. En diciembre del mismo año opositó al beneficio de organista de la Catedral de Salamanca, obteniendo la plaza en reñidísimas oposiciones, para las cuales se escribió él mismo la obra de libre elección, cuando se enteró de que el órgano de esta Catedral sólo tenía cuatro octavas de extensión.

En Salamanca recibió las órdenes menores, así como también las mayores, ordenándose de presbítero el 17 de Diciembre de 1892. A los pocos meses falleció el organista de La Seo de Zaragoza, y sólo por complacer a su madre, pidió el maestro Arnaudas permiso para opositar a esta vacante; pero el señor obispo de Salamanca le negó el permiso, tanto por el poco tiempo que en aquella capital llevaba de residencia como por el afecto personal y artístico en que se le tenía. Por cierto que, durante su estancia en la ciudad salmantina, quedaron vacantes sus cuatro catedrales predilectas; Valencia, Madrid, Santiago y Toledo.

No solamente ocupó en Salamanca el cargo de organista, sino que, además, fué nombrado Conciliario de número de la Escuela de Nobles y Bellas Artes de San Eloy, así como también capellán-maestro del Colegio de Carvajal, del que eran patronos el señor obispo—padre Cámara—y el Cabildo.

En Abril de 1894 formó parte de la peregrinación a Roma y además del alto honor de besar el pie de S. S. León XIII, tuvo la fortuna de oír la ejecución de algunas obras a la Capilla Pontificia, en la iglesia de San Pedro, todo lo cual espoleó más aún sus aficiones a la buena música, entrenándose nuevamente en realizaciones de armonía, contrapunto y fuga a ocho voces, así como en otras materias, preparándose, de éste modo, para nuevas y difíciles oposiciones.

Vacante la Magistratura de Capilla en La Seo, por fallecimiento del gran Oleta, opositó a ella en Enero de 1896; y, aun cuando la plaza quedó desierta, se hizo la siguiente calificación: primer lugar, don Federico Olmeda; segundo, don Miguel Arnaudas; tercero, don Cayo Lozano; cuarto, don Manuel Soler, y quinto, don Daniel Pludo. Formaron el tribunal

técnico el maestro Pedrell y el padre José Alfonso, lo que no obstó para que don Federico Olmeda, en una revista profesional de Madrid, arremetiera con dureza contra el plan de dichas oposiciones.

En tal terreno las cosas, Arnaudas tuvo en cuenta; de un lado, las simpatías y afecto de que era objeto en Salamanca y su adhesión—muy fundada—a ocupar en Zaragoza cargo alguno; y, de otro el haberse enterado de la resolución del maestro Olmeda de volver a opositar; así como la gran aureola que este maestro gozaba en Zaragoza, tanto como por sus méritos, por ser contrincante del ya envidiado maestro Arnaudas. «Nemo in patria sua...»

Las nuevas oposiciones se celebraron en Abril del mismo año, proponiendo el tribunal calificador, para este cargo, solamente a dos de los cuatro opositores; en primer lugar a don Miguel Arnaudas y en segundo a don Federico Olmeda.

Como nada hay en este mundo completo, el triunfo del nuevo maestro de Capilla de La Seo fué nublado con el recuerdo de su madre, fallecida hacía un año, sin haber visto cumplida la ilusión de toda su vida; estar al lado de su hijo en Zaragoza, teniéndole bien colocado.

La prolijidad y demasiada extensión de esta interesante biografía pudiera fatigar al lector; por ello habré de terminar, dando a conocer los últimos datos más interesantes de la vida del hijo ilustre de la villa de Alagón.

Cuando fueron terminadas las difíciles oposiciones al magisterio de La Seo; supo Arnaudas que los ejercicios fueron calificados principalmente por el sabio padre. Manuel María Guzmán (en el siglo don Juan Bautista), director de la Escolaina de Monserrat y exmaestro de Capilla de las Catedrales de Avila, Valladolid y Valencia, quien confesó a nuestro biografiado, que le visitó en Monserrat, lo siguiente: haberse retirado a una de las ermitas del Monasterio, en la que pasó ocho días aislado por completo, sin querer recibir ni el correo, que en el dictamen enviado a Zaragoza, firmado por dos padres del Monasterio, sólo eran dos opositores aprobados; el señor Arnaudas con el número 1 y el señor Olmeda con el 2, haciendo resaltar la ventaja notable del primero sobre el segundo de dichos opositores, así como la sorpresa de saber más tarde que fué el primero en terna un opositor de quien no tenía la menor referencia.

Quizá por haber recibido más de algún disgusto en su nuevo cargo, o acaso por afán de lucha artística simplemente, ello es que en Marzo del 1903, previa autorización de la superioridad, opositó al magisterio de la Catedral de Sevilla. De los nueve opositores aprobados, la terna fué: primer lugar, don Vicente Ripollés; segundo, don Miguel Arnaudas; tercero, don Eduardo Torres.

Poco tiempo estuvo el señor Ripollés disfrutando el beneficio, pues marchó a la Catedral de Valencia. Entonces hubo gran empeño en que Arnaudas volviera a opositar, puesto que tan buena impresión dejare de su actuación—para muchos superior a la de Ripollés—, pero no quiso volver, por razones justificadas. En cambio el maestro Torres; uno de los músicos de vanguardia en la actualidad, insistió y obtuvo la plaza que aún disfruta en el presente.

En Enero, en fin, del 1908 ganó por oposición la plaza de profesor especial de Música de la Escuela Normal de Maestros de Zaragoza; ha sido muchos años profesor de armonía y composición y, en la actualidad, es director de la Escuela de Música de la misma ciudad; es autor de una teoría de

AUTOMÓVILES Y CAMIONES  
«DODGE-BROTHERS»  
Garage España  
BAUTISTA ZURIAGA.—TERUEL

Solfeo, de un tratado de Música, ambos en colaboración, del *Cancionero de Teruel*; ha formado, o presidió, en muchos Tribunales de concursos y oposiciones; ha compuesto mucho y en diversos géneros, habiendo merecido muchas de sus obras los primeros premios y diplomas en Certámenes de distintas ciudades importantes; ha sido honrado con distinciones honoríficas y nombrado socio protector de la Comisión Provincial de la Cruz Roja de Zaragoza. (1898), Académico correspondiente de la Real Academia de Bellas Artes de San Luis (1900). Académico de número de la misma entidad (1908), para cubrir la vacante de don Antonio Lozano, individuo de la Comisión provincial de Monumentos históricos y artísticos (1909), y, por último, en la actualidad está en posesión de un beneficio en el Pilar, con el que fué agraciado como premio a sus méritos y laboriosidad por su eminencia el malogrado cardenal Soldevilla.

Creo haber acertado con lo más saliente y esencial de la biografía del exmaestro de capilla de la Metropolitana del Salvador.

A. MINGOTE

¡AGRICULTORES!

SE VENDE TRIGO PARA SIEMBRAR  
Geja, hembrilla de huerta seleccionada, procedente de Calatorao, de grandes resultados para el campo.  
LEÓN LESPINAT  
— TERUEL —

ENCONTRARA USTED una gran economía en sus impresos si los encarga en los Talleres Tipográficos de La Voz de Teruel

«Gacetillas»

La temperatura máxima de ayer fué de 21.  
La mínima de hoy de 4.8

Con gran éxito han reanudado sus conciertos en el acreditado Café Regio, los renombrados artistas García Atévalo y Luis Cáceres (piano y violín) que tantos aplausos cosecharon en la pasada temporada.

Al felicitar a tan excelentes profesores por su brillante actuación lo hacemos también a los dueños del Regio, señores Serrano y Galve, por tan valiosa adquisición musical.

BODEGA. — Se vende una compuesta de conos, pipas y bocoyes con prensa y un alambique completo. Todo en muy buen estado.

Para tratar Alfonso Gómez Doñate, San Andrés, 3-1.º Teruel.

HACEN falta dos oficiales de zapatero en casa de Decoroso Muñoz. Villar del Salz.

En su último número publica «La Farsa» la popular comedia de Julián Sánchez Prieto «El Pastor-Poeta» *Un alto en el camino*. Un alto en el camino tiene bellísimos versos que, una vez aplaudidos en el teatro, apetece leer; y esto hará que la obra de «El Pastor-Poeta», editada ahora por «La Farsa», se agote rápidamente.

BARBEROS. — Se necesita un oficial o medio oficial adelantado. Dirigirse a Félix Royo, barbero, Calamocho, (Teruel).

SE TRASPASA, por enfermedad, pastelería, mucha parroquia, mejor punto Calatayud. — Manuel Franco, Bodeguilla, número 4. — Calatayud.

SE VENDE molino eléctrico con dos piedras y limpia. Para informes dirigirse al señor alcalde de Corbalán.

IMPRESA DE LA VOZ. — TERUEL

## COLEGIO POLITECNICO de Nuestra Señora del Pilar

MENDEZ NUÑEZ, N.º 36.—ZARAGOZA

Incorporado al Instituto y Escuela de Comercio, tiene abierta matrícula para BACHILLERATO ELEMENTAL Y UNIVERSITARIO.—ESTUDIOS DE COMERCIO OFICIALES.—PERITAJES DE LA ESCUELA INDUSTRIAL.—MAGISTERIO, etc., etc.—Internado para todas las enseñanzas, en las mejores condiciones higiénicas.

PARA INFORMES EN GENERAL, DIRIGIRSE AL DIRECTOR

Don Heliodoro Martín Romeo

CONTRA EL FRIO

ESTUFAS

AEG



CALIENTA-PIES

PRACTICO Y SIN PELIGRO  
AEG IBERICA DE ELECTRICIDAD, S.A. MADRID